



CONCEJO MUNICIPAL DE SOUTH BEND

ORDEN DEL DÍA

Lunes, 10 de junio del 2024
7:00 P.M.

La reunión del Concejo Municipal de South Bend estará abierta al público en la Sala del Concejo, en el cuarto piso del Edificio del Condado y la Ciudad, 227 W. Jefferson Blvd., South Bend, IN 46601, o disponible mediante una reunión virtual a través de la aplicación Microsoft Teams Meeting. El acceso público a la reunión se puede obtener mediante este enlace de Microsoft Teams:
<https://tinyurl.com/SBCC061024>

1. **INVOCACIÓN**– *REV. MATT TRACY, COMMUNITY BAPTIST CHURCH*
2. **JURAMENTO A LA BANDERA**
3. **LISTA DE ASISTENCIA**
4. **INFORME DEL SUBCOMITÉ SOBRE LAS ACTAS**
28 de MAYO del 2024 | 6 de FEBRERO del 2023 | 15 de FEBRERO del 2023
5. **ASUNTOS ESPECIALES**
6. **INFORMES DE LAS OFICINAS MUNICIPALES**
7. **COMITÉ DEL PLENO** **HORA:** _____
8. **PROYECTOS DE LEY EN TERCERA LECTURA** **HORA:** _____
9. **RESOLUCIONES**
LEY NO.

[24-18](#) UNA RESOLUCIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE NOMBRA A UN AGENTE/NEGOCIADOR PARA REPRESENTAR AL CONCEJO MUNICIPAL Y QUE ABORDA AL

EQUIPO ASESOR DE NEGOCIACIÓN DE LA CIUDAD PARA LAS NEGOCIACIONES LABORALES DEL *TEAMSTERS* 2024

[24-19](#) UNA RESOLUCIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE *SOUTH BEND, INDIANA*, QUE APRUEBA UN ACUERDO QUE EXTIENDE EL CONSORCIO DE VIVIENDA DEL CONDADO DE *ST. JOSEPH* Y AUTORIZA SU EJECUCIÓN

[24-20](#) UNA RESOLUCIÓN QUE MODIFICA Y RECONFIRMA LA ADOPCIÓN DE LA RESOLUCIÓN DECLARATORIA N.º 4612-17, QUE DESIGNA CIERTAS ÁREAS DENTRO DE LA CIUDAD DE *SOUTH BEND, INDIANA*, COMÚNMENTE CONOCIDA COMO *401 E. COLFAX AVE.*, COMO ÁREA DE REVITALIZACIÓN ECONÓMICA CON FINES DE UNA EXENCIÓN DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD INMUEBLE POR DIEZ (10) AÑOS PARA *COMMERCE CENTER DEVELOPMENT LLC*

10. **PROYECTOS DE LEY EN PRIMERA LECTURA**
LEY NO.

[26-24](#) PRIMERA LECTURA DE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE *SOUTH BEND, INDIANA*, QUE MODIFICA LA ORDENANZA N.º 10978-23, LA CUAL ESTABLECE LOS SALARIOS Y SUELDOS MÁXIMOS DE LOS FUNCIONARIOS DESIGNADOS Y DE LOS EMPLEADOS NO SINDICALIZADOS DE LOS DEPARTAMENTOS EJECUTIVOS DE LA CIUDAD DE *SOUTH BEND* PARA EL AÑO CALENDARIO 2024, PARA AGREGAR UN EMPLEADO DE TIEMPO COMPLETO A DOS PUESTOS EXISTENTES Y PARA REALIZAR CAMBIOS DE TÍTULO Y SALARIO A DOS PUESTOS EXISTENTES DE TIEMPO COMPLETO.

[27-24](#) PRIMERA LECTURA DE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE *SOUTH BEND, INDIANA*, PARA TRANSFERENCIAS PRESUPUESTARIAS PARA VARIOS DEPARTAMENTOS DENTRO DE LA CIUDAD DE *SOUTH BEND, INDIANA*, PARA EL AÑO 2024.

[28-24](#) PRIMERA LECTURA DE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE *SOUTH BEND, INDIANA*, PARA APROPIAR FONDOS ADICIONALES PARA CIERTAS OPERACIONES DE DEPARTAMENTOS Y SERVICIOS DE LA CIUDAD PARA EL AÑO 2024: \$2,000 DEL FONDO GENERAL (#101), \$3,000,000 DEL FONDO DE PARQUES Y RECREACIÓN (#201), \$50,000 DEL FONDO DE REGALÍAS, DONACIONES Y LEGADOS (#217), \$180,000 DEL FONDO DE EDUCACIÓN CONTINUA DE LA POLICÍA (#220), \$38,000 DEL FONDO DE CUMPLIMIENTO DE CÓDIGOS (#230), \$1,750,000 DEL IMPUESTO LOCAL SOBRE LA RENTA – FONDO DE DESARROLLO ECONÓMICO (#408), \$33,260 DEL FONDO DE OPERACIONES DE ARTES ESCÉNICAS *MORRIS* (#602), \$200,000 DEL FONDO DE CAPITAL DE SERVICIOS DE AGUA (#622), \$240,000 DEL

FONDO DE SEGURO DE REPARACIÓN DE ALCANTARILLADO (#640), \$2,300,000 DEL FONDO DE OPERACIONES DE ALCANTARILLADO (#641), \$2,704,951 DEL FONDO DE CAPITAL DE ALCANTARILLADO (#642) Y \$50,000 DEL FONDO DE CAPITAL DEL *CENTURY CENTER* (#671).

29-24 PRIMERA LECTURA DE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE APRUEBA UNA PETICIÓN DEL CONSEJO ASESOR DE APELACIONES DE ZONIFICACIÓN PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN *1830 LEER STREET*, DISTRITO CONCEJAL N.º 3, EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

11. ASUNTOS PENDIENTES

12. NUEVOS ASUNTOS

13. PRIVILEGIO DE LA PALABRA

14. LEVANTAMIENTO DE LA SESIÓN

HORA: _____

Aviso para personas con discapacidad auditiva o visual:

Se encuentran disponibles ayudas auxiliares u otros servicios a solicitud, sin costo alguno.

Por favor, haga su solicitud con la mayor anticipación posible cuando sea factible.

Con el fin de brindar un mayor acceso al público y promover una mayor transparencia, la agenda del Concejo Municipal de South Bend ha sido traducida al español. Todas las agendas están disponibles en línea en el sitio web del Concejo y también en formato impreso en la Oficina del Secretario Municipal, 4.º piso del Edificio County-City. Se han hecho esfuerzos razonables para proporcionar una traducción precisa del texto de la agenda; sin embargo, la versión oficial es en Inglés. Cualquier discrepancia que pueda surgir en la traducción no tiene carácter vinculante. Dichas traducciones no crean ningún derecho o beneficio, sustantivo o procesal, exigible legalmente o en equidad por ninguna parte contra el Concejo Municipal o la Ciudad de South Bend, Indiana.